

新闻稿

百达翡丽，日内瓦

2009 年 3 月

百达翡丽 Ref. 5153 Calatrava 将官式腕表，荣誉之尊

将官式腕表在百达翡丽時計产品中占据着特殊的地位，因此，百达翡丽即将推出新款 Calatrava Ref. 5153 将官式腕表，以全新面貌诠释源于这一日内瓦著名制表工坊早期辉煌岁月的设计理念，自然成为关乎品牌荣誉的头等大事。

将官式表壳，必以极致工艺方成

一如其他将官式腕表，Ref. 5153 表款的主要特征之一就是其 18K 黄金表壳及保护表背的肩铰底盖，是目前仍在制造的時計产品之中，最为巧夺天工的杰作之一。该表正面采用镜面抛光的圆形表圈，显露出 Calatrava 腕表典雅时尚的气质。只有借助以下几个含蓄低调的细节才能看出这是一款将官式表壳：配有螺丝固定表带栓的竖直表耳、回卷饰纹表冠以及表冠一侧精致小巧的表壳延脊。这一部件可以巧妙隐藏底盖的肩铰，而底盖则保护着带宝石水晶玻璃透盖的螺丝固定表背。这些细节充分体现出这款自制表壳在制作工艺上的精确细腻、精益求精和精湛技术。肩铰底盖闭合时，唯一“马脚”只有细如发丝的接合处和精致细微的开口。只需指甲轻拨底盖上毫不显眼的开口即可将其打开。底盖整个边缘与表背的间距必须保持相同，即使是最细微的误差也不允许出现。最后，底盖合上时必须听到清脆而有力的“咔嗒”声，这一点同样十分重要。只有技术炉火纯青的表壳工匠调出的肩铰才能让铰栓底盖与表壳之间的空隙达到百分之一毫米的精度，亦只有如此，盖子关闭时才能发出恰到好处的声音。除了完美的技艺，这项工作同样需要足够的耐心。因此表壳工匠和抛光师通常需要将近两天时间才能完成这项极具挑战的工作。

面对这款腕表，真正的鉴赏家会立刻注意到，Ref. 5153 的直径达到 38 毫米，比其前作 Ref. 5053 增加了 2.4 毫米。虽然尺寸有所增加，但其外观比例依然内敛优雅，这正是百达翡丽坚信可以让所有表款均散发出永恒魅力的首要因素。

典雅美观的时间之窗



除在表壳制作上付出大量心血之外，腕表正面同样足以夺人眼球。一如百达翡丽打造的各款将官式腕表，Calatrava Ref. 5153 腕表采用极至精美的表盘。表盘呈莹白色，中央饰以手工雕花日辉纹，边缘处有一精致小巧的花饰，呈现出弧形排列的黑色“PATEK PHILIPPE GENEVE”（百达翡丽日内瓦）字样。表盘边缘缀以一圈袖珍镀金珍珠。时标有切面的箭形金质刻度。3 点位置的超大日期视窗采用抛光处理的金质框架。两枚刻面清晰的尖剑形指针在精美的表盘上逐时逐分地划出时间的轨迹，而纤细的秒针一直延伸到表盘边缘，较短的一端则带配重砝码。

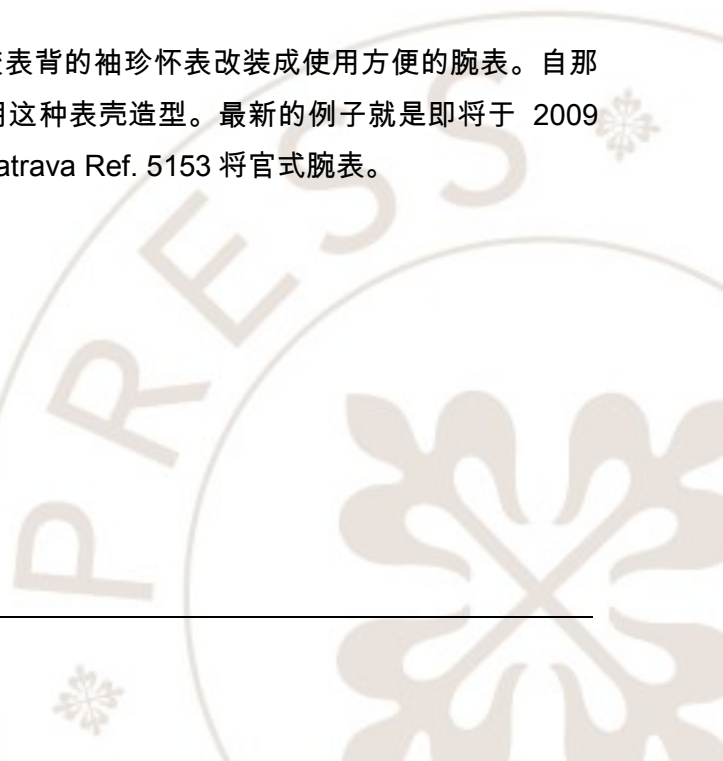
Caliber 324 S C : 刻有百达翡丽印记的时光机械

该款腕表的精准走时有赖于百达翡丽原厂制造的 324 SC 自动上弦机芯。配备单向上弦的 21K 金中央自动盘，稳如磐石。机芯摆频为每小时 28,800 半摆次（4 赫兹），而得益于较大的振幅，摆轮将每天的走时误差控制在-3 秒和+2 秒之间，这项技术指标适用于百达翡丽的所有机械机芯。就像其他同类机芯一样，324 SC 机芯的摄人之美会令每一个钟表爱好者心醉神迷，倾倒在机芯的斜角精钢部件、夹板和摆夹上的日内瓦条纹、饰有圆形珠点和雕刻图案的黄金自动盘，以及其他众多亮点。打开肩铰底盖即可通过带宝石水晶透盖的螺丝固定表背欣赏机芯。

百达翡丽将官式时计的传统

百达翡丽的将官式腕表已经成为一项值得尊敬的传统。其实这不足为奇，因为百达翡丽的创始人百达先生(Antoine Norbert de Patek)就曾是一名波兰军官，19 世纪 30 年代的波兰起义失败之后，他被迫离开故土，后流亡日内瓦。

将官表的最初设计诞生于一战期间，实际上就是将带肩铰表背的袖珍怀表改装成使用方便的腕表。自那以后，百达翡丽经常在其独具历史韵味的时计作品中采用这种表壳造型。最新的例子就是即将于 2009 年巴塞尔国际钟表珠宝展首次亮相、采用 18K 黄金的 Calatrava Ref. 5153 将官式腕表。





技术规格

Ref. 5153 18K 黄金 Calatrava 将官式腕表

机芯：	Caliber 324 S C 自动上弦机械机芯
机芯直径：	27 毫米
机芯厚度：	3.3 毫米
零件数量：	213
宝石数量：	29
动力储存：	可达 45 小时
上弦自动盘：	21K 金中央自动盘，单向上弦
摆轮：	Gyromax
频率：	每小时 28,800 半摆次 (4 赫兹)
摆轮游丝：	平卷游丝
功能：	三位置表冠 推入 - 手动上弦 拉出一半 - 设定日期 拉出 - 设置时间

部件特征：

表壳：	18K 黄金将官式表壳；螺丝固定宝石水晶玻璃透盖、带肩铰防尘盖；表冠保护装置、回卷饰纹密封表冠。 防水深度 30 米。
机芯直径：	38 毫米
总厚度：	10.97 毫米
机芯厚度：	9.70 毫米 (表镜表面至表背)
表耳间距：	20 毫米
表盘：	莹白 中央饰有手工雕花日辉纹





12 点位置新增带有“PATEK PHILIPPE GENEVE”（百达翡丽日内瓦）字样的金色花饰。

显示： 时针、分针、大秒针、日期视窗（位于 3 点位置）
采用 18K 黄金箭形立体时标
袖珍镀金珍珠分钟刻度
18K 黄金尖剑形时针和分针，带两个斜叠刻面
18K 黄金平衡大秒针

表带： 棕色大型鳞纹鳄鱼皮表带搭配 18K 黄金表扣

